

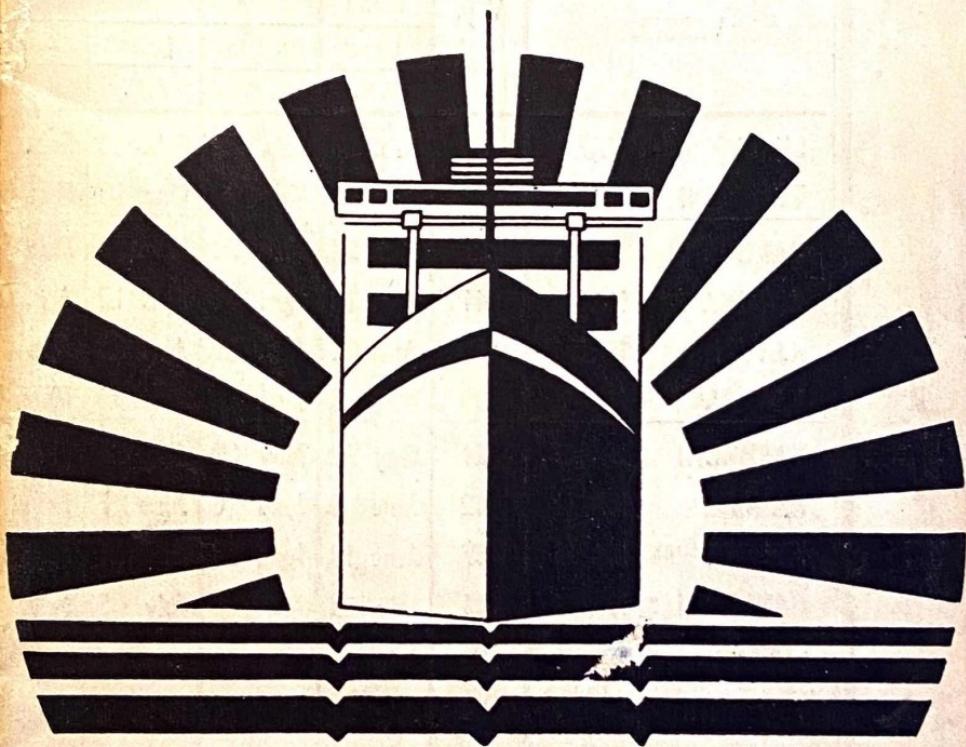
NO. 13

Cancels  
previous  
issues

March, 1938

# N.Y.K. JAPAN-EUROPE

FORTNIGHTLY SERVICE



SAILING SCHEDULE

FEB., 1938—MAR., 1939

&

REVISED

PASSAGE TARIFF

# N.Y.K. LINE

(JAPAN MAIL)

LIT. NO. A-2

N. Y. K. JAPAN-EUROPE FORTNIGHTLY SERVICE

SAILING SCHEDULE FOR FEBRUARY 1938-MARCH 1939

*Subject to alteration without notice*

---

**TO EUROPE FROM THE ORIENT—WESTBOUND**

---

## TO THE ORIENT FROM EUROPE—EASTBOUND



# N. Y. K. JAPAN-EUROPE FOR

SAILING SCHEDULE FOR FEBRUARY,

*Subject to alteration without notice*

## TO EUROPE FROM THE ORIENT

VESSEL	Voy. No.	Yoko-	Nagoya	Osaka		Kobe		Mozi		Shanghai		Keelung		Hongkong		Sin	
		ham-a		Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	
				P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
SUWA	MARU	64	Feb. 26	Feb. 27	Feb. 28	Feb. 28	Feb. 28	Mar. 3	Mar. 4	Mar. 5	Mar. 7	Mar. 8	Mar. 9	Mar. 11	Mar. 12	Mar. 16	
TERUKUNI	MARU	21	Mar. 13	Mar. 14	Mar. 15	Mar. 16	Mar. 16	Mar. 18	Mar. 19	Mar. 19	Mar. 21	Mar. 22	—	P.M.	P.M.	Mar. 24	Mar. 25
HAKUSAN	MARU	37	Mar. 27	Mar. 28	Mar. 29	Mar. 29	Mar. 29	Mar. 31	Apr. 1	Apr. 2	Apr. 4	Apr. 5	—	Apr. 8	Apr. 9	Apr. 13	Apr. 29
HARUNA	MARU	41	Apr. 10	Apr. 11	Apr. 12	Apr. 12	Apr. 12	Apr. 14	Apr. 15	Apr. 16	Apr. 18	Apr. 19	Apr. 20	Apr. 22	Apr. 23	Apr. 27	May 11
KATORI	MARU	69	Apr. 24	Apr. 25	Apr. 26	Apr. 26	Apr. 26	Apr. 28	Apr. 29	Apr. 30	May 2	May 3	—	May 6	May 7	May 25	June 7
KASHIMA	MARU	69	May 8	May 9	May 10	May 10	May 10	May 12	May 13	May 14	May 16	May 17	May 18	May 20	May 21	June 17	June 22
YASUKUNI	MARU	21	May 22	May 23	May 24	May 25	May 25	May 27	May 28	May 28	May 30	May 31	—	June 2	P.M.	June 3	July 1
HAKONE	MARU	42	June 5	June 6	June 7	June 7	June 7	June 9	June 10	June 11	June 13	June 14	June 15	June 17	June 18	June 20	July 6
FUSHIMI	MARU	67	June 19	June 20	June 21	June 21	June 21	June 23	June 24	June 25	June 27	June 28	—	July 1	July 2	July 20	Aug. 3
HAKOZAKI	MARU	41	July 3	July 4	July 5	July 5	July 5	July 7	July 8	July 9	July 11	July 12	July 13	July 15	July 16	Aug. 11	Aug. 16
SUWA	MARU	65	July 17	July 18	July 19	July 19	July 19	July 21	July 22	July 23	July 25	July 26	—	July 29	July 30	Aug. 12	Aug. 31
TERUKUNI	MARU	22	July 31	Aug. 1	Aug. 2	Aug. 3	Aug. 3	Aug. 5	Aug. 6	Aug. 6	Aug. 8	Aug. 9	—	Aug. 11	Aug. 12	Aug. 27	Aug. 31
HAKUSAN	MARU	38	Aug. 14	Aug. 15	Aug. 16	Aug. 16	Aug. 16	Aug. 18	Aug. 19	Aug. 20	Aug. 22	Aug. 23	Aug. 24	Aug. 26	Aug. 27	Oct. 12	Oct. 25
HARUNA	MARU	42	Aug. 28	Aug. 29	Aug. 30	Aug. 30	Aug. 30	Sep. 1	Sep. 2	Sep. 3	Sep. 5	Sep. 6	—	Sep. 9	Sep. 10	Sep. 14	Sep. 28
KATORI	MARU	70	Sep. 11	Sep. 12	Sep. 13	Sep. 13	Sep. 13	Sep. 15	Sep. 16	Sep. 17	Sep. 19	Sep. 20	Sep. 21	Sep. 23	Sep. 24	Sep. 28	Sep. 31
KASHIMA	MARU	70	Sep. 25	Sep. 26	Sep. 27	Sep. 27	Sep. 27	Sep. 29	Sep. 30	Oct. 1	Oct. 3	Oct. 4	Oct. 5	Oct. 7	Oct. 8	Oct. 21	Oct. 25
YASUKUNI	MARU	22	Oct. 9	Oct. 10	Oct. 11	Oct. 12	Oct. 12	Oct. 14	Oct. 15	Oct. 17	Oct. 18	Oct. 19	—	P.M.	Oct. 20	Oct. 21	Oct. 25
HAKONE	MARU	43	Oct. 23	Oct. 24	Oct. 25	Oct. 25	Oct. 25	Oct. 27	Oct. 28	Oct. 29	Oct. 31	Oct. 31	Nov. 1	Nov. 4	Nov. 5	Nov. 9	Nov. 23
FUSHIMI	MARU	68	Nov. 6	Nov. 7	Nov. 8	Nov. 8	Nov. 8	Nov. 10	Nov. 11	Nov. 12	Nov. 14	Nov. 15	Nov. 16	Nov. 18	Nov. 19	Nov. 27	Dec. 7
HAKOZAKI	MARU	42	Nov. 20	Nov. 21	Nov. 22	Nov. 22	Nov. 22	Nov. 24	Nov. 25	Nov. 26	Nov. 28	Nov. 29	—	Dec. 2	Def. 3	Dec. 21	Dec. 30
SUWA	MARU	66	Dec. 4	Dec. 5	Dec. 6	Dec. 6	Dec. 6	Dec. 8	Dec. 9	Dec. 10	Dec. 12	Dec. 13	Dec. 14	Dec. 16	Dec. 17	Dec. 21	(1939) Jan. 3
TERUKUNI	MARU	23	Dec. 18	Dec. 19	Dec. 20	Dec. 21	Dec. 21	Dec. 23	Dec. 24	Dec. 24	Dec. 26	Dec. 27	—	P.M.	Dec. 29	Dec. 30	Feb. 1
HAKUSAN	MARU	39	Jan. 2	Jan. 3	Jan. 4	Jan. 4	Jan. 4	Jan. 5	Jan. 6	Jan. 7	Jan. 9	Jan. 10	Jan. 11	Jan. 13	Jan. 14	Jan. 18	Feb. 1
HARUNA	MARU	43	Jan. 15	Jan. 16	Jan. 17	Jan. 17	Jan. 17	Jan. 19	Jan. 20	Jan. 21	Jan. 23	Jan. 24	—	Jan. 27	Jan. 28	Feb. 11	Feb. 15
KATORI	MARU	71	Jan. 29	Jan. 30	Jan. 31	Jan. 31	Jan. 31	Feb. 2	Feb. 3	Feb. 4	Feb. 6	Feb. 7	—	Feb. 10	Feb. 11	Feb. 25	Mar. 1
KASHIMA	MARU	71	Feb. 12	Feb. 13	Feb. 14	Feb. 1	Feb. 14	Feb. 16	Feb. 17	Feb. 18	Feb. 20	Feb. 21	Feb. 22	Feb. 24	Feb. 25	Mar. 9	Mar. 14
YASUKUNI	MARU	23	Feb. 26	Feb. 27	Feb. 28	Feb. 28	Feb. 28	Mar. 3	Mar. 4	Mar. 4	Mar. 6	Mar. 7	—	P.M.	Mar. 10	Mar. 14	Mar. 29
HAKONE	MARU	44	Mar. 12	Mar. 13	Mar. 14	Mar. 14	Mar. 14	Mar. 16	Mar. 17	Mar. 18	Mar. 20	Mar. 21	Mar. 22	Mar. 24	Mar. 25	Mar. 29	Apr. 12
FUSHIMI	MARU	69	Mar. 26	Mar. 27	Mar. 28	Mar. 28	Mar. 28	Mar. 30	Mar. 31	Apr. 1	Apr. 3	Apr. 4	—	Apr. 7	Apr. 8	Apr. 12	Apr. 28

## TO THE ORIENT FROM EUROPE

VESSEL	Voy. No.	London	Gibraltar	Marseilles		Naples		Port Said		Suez		Colombo		Singapore		
		Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Arrive	Leave
		A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	P.M.

# EUROPE FORTNIGHTLY SERVICE

FOR FEBRUARY, 1938—MARCH, 1939

Subject to alteration without notice

## FROM THE ORIENT—WESTBOUND

Keelung		Hongkong		Singapore		Penang		Colombo		Aden		Suez	Port Said	Naples	Marseilles		Gibraltar	London			
Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Ar.	Lv.
		A.M.	P.M.			P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	A.M.	
Mar. 9		Mar. 11 P.M. Mar. 24	Mar. 12 P.M. Mar. 25	Mar. 16	Mar. 17	Mar. 18 A.M. Mar. 30	Mar. 19	Mar. 23	Mar. 23	Mar. 30 P.M. Apr. 4	Apr. 3 P.M. Apr. 10	Apr. 10 P.M. Apr. 14	Apr. 14 A.M. Apr. 15	Apr. 3 P.M. Apr. 15	Apr. 8	Apr. 10	Apr. 11	Apr. 13	Apr. 18		
pr. 20		Apr. 8	Apr. 9	Apr. 13	Apr. 14	Apr. 15	Apr. 19 P.M. Apr. 28	Apr. 20	Apr. 26 P.M. May 3	Apr. 27 A.M. May 10	May 1 P.M. May 11	May 2 P.M. May 15	May 5 P.M. May 19	May 5 P.M. May 21	May 7	May 8	May 10	May 14 P.M. May 28		P.M.	
ay 18		May 6	May 7	May 11	May 12	May 13	May 14 A.M. May 26	May 18 P.M. June 1	May 25 P.M. June 9	May 25 P.M. June 13	May 29 P.M. June 14	May 16 P.M. June 18	May 30 P.M. June 20	June 3 P.M. June 21	June 5	June 6	June 8	June 13	June 23	June 28	
ne 15		June 2 P.M. June 17	Jurie 3	June 7	June 8	June 9	June 9 P.M. June 23	June 13	June 13 P.M. June 29	June 20 P.M. July 6	June 20 P.M. July 11	June 24 P.M. July 12	June 25 P.M. July 15	June 28 P.M. July 17	June 30	July 1	July 3	July 7 P.M. July 24			
ly 13		July 1	July 2	July 6	July 7	July 8	July 9 A.M. July 13	July 13	July 13 P.M. July 21	July 21 P.M. July 26	July 21 P.M. Aug. 3	July 26 P.M. Aug. 8	July 26 P.M. Aug. 9	July 30 P.M. Aug. 12	Aug. 1	Aug. 2	Aug. 4	Aug. 9 P.M. Aug. 21			
ug. 24		July 29 P.M. Aug. 11	July 30	Aug. 3	Aug. 4	Aug. 5	Aug. 6 A.M. Aug. 12	Aug. 10	Aug. 10 P.M. Aug. 22	Aug. 18 P.M. Aug. 29	Aug. 18 P.M. Sep. 2	Aug. 22 P.M. Sep. 3	Aug. 27 P.M. Sep. 6	Aug. 29 P.M. Sep. 8	Aug. 30 P.M. Sep. 11	Sept. 1	Sept. 6	Sept. 15 P.M. Oct. 2			
ep. 21		Sep. 23	Sep. 24	Sep. 28	Sep. 29	Sep. 30	Sep. 1 A.M. Oct. 12	Oct. 5	Oct. 12 P.M. Oct. 19	Oct. 12 P.M. Oct. 26	Oct. 16 P.M. Oct. 30	Oct. 16 P.M. Oct. 31	Oct. 21 P.M. Nov. 4	Oct. 23 P.M. Nov. 6	Oct. 24 P.M. Nov. 7	Oct. 26 P.M. Nov. 9	Oct. 31 P.M. Nov. 14				
ct. 5		Oct. 7 P.M. Oct. 20	Oct. 8	Oct. 12	Oct. 13	Oct. 14	Oct. 15 A.M. Oct. 25	Oct. 19	Oct. 26 P.M. Oct. 31	Oct. 26 P.M. Nov. 6	Oct. 31 P.M. Nov. 10	Oct. 31 P.M. Nov. 11	Nov. 4 P.M. Nov. 14	Nov. 6 P.M. Nov. 16	Nov. 7 P.M. Nov. 17	Nov. 9 P.M. Nov. 19	Nov. 14 P.M. Nov. 23				
ov. 16		Nov. 4	Nov. 5	Nov. 9	Nov. 10	Nov. 11	Nov. 11 A.M. Nov. 15	Nov. 16	Nov. 23 P.M. Nov. 27	Nov. 23 P.M. Nov. 27	Nov. 6 A.M. Nov. 27	Nov. 11 P.M. Nov. 28	Nov. 14 P.M. Dec. 1	Nov. 16 P.M. Dec. 3	Nov. 17 P.M. Dec. 4	Nov. 19 P.M. Dec. 6	Nov. 23 P.M. Dec. 10				
Dec. 2		Nov. 18	Nov. 19	Nov. 23	Nov. 24	Nov. 25	Nov. 26 P.M. Nov. 30	Nov. 30	Dec. 7 P.M. Dec. 14	Dec. 7 A.M. Dec. 20	Dec. 12 P.M. Dec. 25	Dec. 12 P.M. Dec. 29	Dec. 16 P.M. Dec. 31	Dec. 18 P.M. Jan. 1	Dec. 19 (1939) P.M. Jan. 3	Dec. 21 P.M. Jan. 7	Dec. 26 P.M. Jan. 18				
ec. 14		Dec. 16 P.M. Dec. 29	Dec. 17 P.M. Dec. 30	Dec. 21 (1939)	Dec. 22	Dec. 23	Dec. 24 A.M. Jan. 3	Dec. 28	Dec. 28 P.M. Jan. 4	Dec. 28 P.M. Jan. 4	Dec. 28 P.M. Jan. 9	Dec. 28 P.M. Jan. 13	Dec. 31 P.M. Jan. 15	Dec. 16 P.M. Jan. 15	Dec. 17 P.M. Jan. 18	Dec. 18 P.M. Jan. 23	Dec. 21 P.M. Jan. 28	Dec. 26 P.M. Feb. 1			
an. 11		Jan. 13	Jan. 14	Jan. 18	Jan. 19	Jan. 20	Jan. 20 A.M. Jan. 24	Jan. 24 P.M. Feb. 7	Jan. 24 P.M. Feb. 14	Jan. 25 A.M. Feb. 15	Jan. 31 A.M. Feb. 19	Feb. 1 P.M. Feb. 20	Feb. 5 A.M. Feb. 23	Feb. 6 P.M. Feb. 25	Feb. 9 P.M. Feb. 26	Feb. 11 P.M. Feb. 28	Feb. 12 P.M. Mar. 4	Feb. 14 P.M. Mar. 7			
eb. 22		Jan. 27	Jan. 28	Feb. 1	Feb. 2	Feb. 3	Feb. 3 A.M. Feb. 17	Feb. 18 A.M. Feb. 22	Feb. 18 A.M. Feb. 22	Feb. 22	Mar. 1 A.M. Mar. 15	Mar. 1 P.M. Mar. 19	Mar. 1 P.M. Mar. 20	Mar. 1 P.M. Mar. 24	Mar. 10 P.M. Mar. 26	Mar. 12 P.M. Mar. 27	Mar. 13 P.M. Mar. 29	Mar. 15 P.M. Mar. 29	Mar. 20 P.M. Apr. 3		
ar. 22		Feb. 10	Feb. 11	Feb. 15	Feb. 16	Feb. 17	Feb. 18 A.M. Feb. 22	Feb. 22	Feb. 22 A.M. Mar. 1	Feb. 22 A.M. Mar. 15	Mar. 1 A.M. Mar. 15	Mar. 1 P.M. Mar. 19	Mar. 1 P.M. Mar. 20	Mar. 10 P.M. Mar. 24	Mar. 12 P.M. Mar. 26	Mar. 13 P.M. Mar. 27	Mar. 15 P.M. Mar. 29	Mar. 20 P.M. Apr. 3			
		Feb. 24	Feb. 25	Mar. 1	Mar. 2	Mar. 3	Mar. 4 A.M. Mar. 8	Mar. 8	Mar. 8 A.M. Mar. 15	Mar. 8 A.M. Mar. 15	Mar. 15 A.M. Mar. 19	Mar. 15 P.M. Mar. 19	Mar. 15 P.M. Mar. 20	Mar. 20 P.M. Mar. 24	Mar. 26 P.M. Mar. 27	Mar. 27 P.M. Mar. 29	Mar. 29 P.M. Apr. 3	Mar. 30 P.M. Apr. 12			
		Mar. 9 P.M.	Mar. 10	Mar. 14	Mar. 15	Mar. 16	Mar. 16 A.M. Mar. 21	Mar. 20 P.M. Apr. 4	Mar. 26 P.M. Apr. 5	Mar. 26 P.M. Apr. 11	Mar. 26 A.M. Apr. 12	Mar. 26 P.M. Apr. 16	Mar. 30 P.M. Apr. 17	Mar. 31 P.M. Apr. 20	Apr. 3 P.M. Apr. 22	Apr. 5 P.M. Apr. 23	Apr. 6 P.M. Apr. 25	Apr. 8 P.M. Apr. 29	Apr. 12 P.M. May 15		

## INT FROM EUROPE—EASTBOUND

Colombo		Singapore		Hongkong		Keelung		Shanghai		Kobe		Osaka		Yokohama	
Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Ar.	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave
A.M.	P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
Feb. 28		Mar. 5	Mar. 6	Mar. 11	Mar. 11	—	—	Mar. 14	Mar. 15	Mar. 17	Mar. 19	Mar. 19	Mar. 20	Mar. 21	
Mar. 15		Mar. 20	Mar. 21	Mar. 26	Mar. 26	—	—	Mar. 30	Apr. 1	Apr. 12	Apr. 16	Apr. 16	Apr. 20	Apr. 22	Apr. 23
		Apr. 7	Apr. 8	Apr. 12	Apr. 13	Apr. 14	Apr. 15	Apr. 19	Apr. 26	Apr. 26	Apr. 30	May 1	May 5	May 7	May 10

SUWA	MARU	66	Dec. 4	Dec. 5	Dec. 6	Dec. 6	Dec. 7	Dec. 8	Dec. 24	Dec. 24	Dec. 26	Dec. 27	Dec. 28	Dec. 17	Dec. 29	Dec. 30	Dec. 31
TERUKUNI	MARU	23	Dec. 18	Dec. 19	Dec. 20	Dec. 21	Dec. 21	Dec. 23	Dec. 24	Dec. 24	Dec. 26	Dec. 27	Dec. 28	Dec. 29	Dec. 30	Dec. 31	(1939)
HAKUSAN	MARU	39	Jan. 2	Jan. 3	Jan. 4	Jan. 4	Jan. 4	Jan. 5	Jan. 6	Jan. 7	Jan. 9	Jan. 10	Jan. 11	Jan. 13	Jan. 14	Jan. 15	Jan.
HARUNA	MARU	43	Jan. 15	Jan. 16	Jan. 17	Jan. 17	Jan. 17	Jan. 19	Jan. 20	Jan. 21	Jan. 23	Jan. 24	Jan. 25	Jan. 27	Jan. 28	Feb. 1	Feb.
KATORI	MARU	71	Jan. 29	Jan. 30	Jan. 31	Jan. 31	Jan. 31	Feb. 2	Feb. 3	Feb. 4	Feb. 6	Feb. 7	Feb. 8	Feb. 10	Feb. 11	Feb. 12	Feb.
KASHIMA	MARU	71	Feb. 12	Feb. 13	Feb. 14	Feb. 14	Feb. 14	Feb. 16	Feb. 17	Feb. 18	Feb. 20	Feb. 21	Feb. 22	Feb. 24	Feb. 25	Feb. 26	Mar.
YASUKUNI	MARU	23	Feb. 26	Feb. 27	Feb. 28	Feb. 28	Feb. 28	Mar. 3	Mar. 4	Mar. 4	Mar. 6	Mar. 7	Mar. 8	Mar. 9	Mar. 10	Mar. 11	Mar.
HAKONE	MARU	44	Mar. 12	Mar. 13	Mar. 14	Mar. 14	Mar. 14	Mar. 16	Mar. 17	Mar. 18	Mar. 20	Mar. 21	Mar. 22	Mar. 24	Mar. 25	Mar. 26	Mar.
FUSHIMI	MARU	69	Mar. 26	Mar. 27	Mar. 28	Mar. 28	Mar. 28	Mar. 30	Mar. 31	Apr. 1	Apr. 3	Apr. 4	Apr. 5	Apr. 7	Apr. 8	Apr. 9	Apr.

## TO THE ORIENT FROM EUROPE

VESSEL	Voy. No.	London		Gibraltar		Marseilles		Naples		Port Said		Suez		Colombo		Singapore		
		Leave	Ar.	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	
		A.M.	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	
HARUNA	MARU	40	Feb. 4	Feb. 8	Feb. 10	Feb. 11	Feb. 13	Feb. 17	Feb. 18	Feb. 28	Mar. 5	Mar. 20	Mar. 20					
KATORI	MARU	68	Feb. 18	Feb. 22	Feb. 24	Feb. 25	Feb. 27	Mar. 3	Mar. 4	Mar. 15	Mar. 29	Apr. 3	Apr. 3	Apr. 3				
KASHIMA	MARU	68	Mar. 4	Mar. 8	Mar. 10	Mar. 11	Mar. 13	Mar. 17	Mar. 18	Mar. 29	Mar. 30	Apr. 9	Apr. 9	Apr. 9				
YASUKUNI	MARU	20	Mar. 18	Mar. 21	Mar. 23	Mar. 24	Mar. 26	Mar. 29	Mar. 30	Apr. 9	Apr. 10	Apr. 14	Apr. 15	Apr. 15	Apr. 15	Apr. 15	Apr. 15	Apr. 15
HAKONE	MARU	41	Apr. 1	Apr. 5	Apr. 7	Apr. 8	Apr. 10	Apr. 14	Apr. 15	Apr. 25	May 10	May 15	May 15	May 15				
FUSHIMI	MARU	66	Apr. 15	Apr. 19	Apr. 21	Apr. 22	Apr. 24	Apr. 28	Apr. 29	May 10	May 13	May 23	May 23	May 23				
HAKOZAKI	MARU	40	Apr. 29	May 3	May 5	May 6	May 8	May 12	May 13	May 27	June 7	June 12	June 12	June 12				
SUWA	MARU	64	May 13	May 17	May 19	May 20	May 22	May 26	May 27	June 7	June 18	June 23	June 23	June 23				
TERUKUNI	MARU	21	May 27	May 30	June 1	June 2	June 4	June 7	June 8	June 18	June 23	July 9	July 9	July 9				
HAKUSAN	MARU	37	June 10	June 14	June 16	June 17	June 19	June 23	June 24	July 4	July 24	July 24	July 24					
HARUNA	MARU	41	June 25	June 29	July 1	July 2	July 4	July 8	July 9	July 22	July 22	Aug. 2	Aug. 2	Aug. 2				
KATORI	MARU	69	July 8	July 12	July 14	July 15	July 17	July 21	July 22	Aug. 2	Aug. 2	Sept. 12	Sept. 16	Sept. 17	Sept. 17	Sept. 17	Sept. 17	Sept. 17
KASHIMA	MARU	69	July 22	July 26	July 28	July 29	July 31	Aug. 4	Aug. 5	Aug. 16	Aug. 17	Aug. 27	Aug. 27	Aug. 27				
YASUKUNI	MARU	21	Aug. 5	Aug. 8	Aug. 10	Aug. 11	Aug. 13	Aug. 16	Aug. 17	Sept. 1	Sept. 2	Sept. 12	Sept. 12	Sept. 17	Sept. 17	Sept. 17	Sept. 17	Sept. 17
HAKONE	MARU	42	Aug. 19	Aug. 23	Aug. 25	Aug. 26	Aug. 28	Sept. 1	Sept. 1	Sept. 16	Sept. 17	Sept. 28	Oct. 3	Oct. 3	Oct. 3	Oct. 3	Oct. 3	Oct. 3
FUSHIMI	MARU	67	Sep. 3	Sep. 7	Sep. 9	Sep. 10	Sep. 12	Sep. 16	Sep. 17	Sep. 17	Sep. 17	Sep. 28	Sep. 28	Sep. 28				
HAKOZAKI	MARU	41	Sep. 16	Sep. 20	Sep. 22	Sep. 23	Sep. 25	Sep. 29	Sep. 30	Sep. 30	Sep. 30	Oct. 10	Oct. 10	Oct. 10				
SUWA	MARU	65	Sep. 30	Oct. 4	Oct. 6	Oct. 7	Oct. 9	Oct. 13	Oct. 14	Oct. 14	Oct. 25	Oct. 25	Oct. 25					
TERUKUNI	MARU	22	Oct. 14	Oct. 17	Oct. 19	Oct. 20	Oct. 22	Oct. 22	Oct. 22	Oct. 22	Oct. 26	Nov. 10	Nov. 11	Nov. 11	Nov. 21	Nov. 21	Nov. 21	Nov. 21
HAKUSAN	MARU	38	Oct. 28	Nov. 1	Nov. 3	Nov. 4	Nov. 6	Nov. 10	Nov. 11	Nov. 11	Nov. 11	Nov. 21	Nov. 21	Nov. 21	Nov. 26	Nov. 26	Nov. 26	Nov. 26
HARUNA	MARU	42	Nov. 11	Nov. 15	Nov. 17	Nov. 18	Nov. 20	Nov. 24	Nov. 25	Nov. 25	Nov. 25	Dec. 5	Dec. 5	Dec. 5	Dec. 10	Dec. 10	Dec. 10	Dec. 10
KATORI	MARU	70	Nov. 25	Nov. 29	Dec. 1	Dec. 2	Dec. 4	Dec. 8	Dec. 9	Dec. 9	Dec. 9	Dec. 20	Jan. 3	Jan. 3	Dec. 25	Dec. 25	Dec. 25	Dec. 25
KASHIMA	MARU	70	Dec. 9	Dec. 13	Dec. 15	Dec. 16	Dec. 18	Dec. 22	Dec. 23	Dec. 23	Dec. 23	Jan. 3	Jan. 4	Jan. 4	Jan. 8	Jan. 8	Jan. 8	Jan. 8
YASUKUNI	MARU	22	Dec. 23	Dec. 26	Dec. 28	Dec. 29	Dec. 31	Dec. 31	Dec. 31	Dec. 31	Dec. 31	Jan. 14	Jan. 14	Jan. 14	Jan. 19	Jan. 19	Jan. 19	Jan. 19
HAKONE	MARU	43	Jan. 6	Jan. 10	Jan. 12	Jan. 13	Jan. 15	Jan. 19	Jan. 20	Jan. 20	Jan. 20	Feb. 4	Feb. 4	Feb. 4				
FUSHIMI	MARU	68	Jan. 20	Jan. 24	Jan. 26	Jan. 27	Jan. 29	Feb. 2	Feb. 3	Feb. 3	Feb. 3	Feb. 17	Feb. 17	Feb. 17	Feb. 19	Feb. 19	Feb. 19	Feb. 19
HAKOZAKI	MARU	42	Feb. 3	Feb. 7	Feb. 9	Feb. 10	Feb. 12	Feb. 16	Feb. 17	Feb. 17	Feb. 17	Mar. 2	Mar. 3	Mar. 3	Mar. 4	Mar. 4	Mar. 4	Mar. 4
SUWA	MARU	66	Feb. 17	Feb. 21	Feb. 23	Feb. 24	Feb. 26	Feb. 26	Feb. 26	Feb. 26	Feb. 26	Mar. 19	Mar. 19	Mar. 19				
TERUKUNI	MARU	23	Mar. 3	Mar. 6	Mar. 8	Mar. 9	Mar. 11	Mar. 14	Mar. 15	Mar. 15	Mar. 15	Mar. 25	Mar. 25	Mar. 25	Mar. 30	Mar. 30	Mar. 30	Mar. 30
HAKUSAN	MARU	39	Mar. 17	Mar. 21	Mar. 23	Mar. 24	Mar. 26	Mar. 29	Mar. 31	Mar. 31	Mar. 31	Apr. 10	Apr. 10	Apr. 10	Apr. 15	Apr. 15	Apr. 15	Apr. 15
HARUNA	MARU	43	Mar. 31	Apr. 4	Apr. 6	Apr. 7	Apr. 9	Apr. 13	Apr. 14	Apr. 14	Apr. 14	Apr. 24	Apr. 24	Apr. 24	Apr. 29	Apr. 29	Apr. 29	Apr. 29
KATORI	MARU	71	Apr. 14	Apr. 18	Apr. 20	Apr. 21	Apr. 23	Apr. 27	Apr. 27	Apr. 27	Apr. 27	Apr. 28	Apr. 28	Apr. 28	May 9	May 9	May 9	May 9
KASHIMA	MARU	71	Apr. 28	May 2	May 4	May 5	May 7	May 11	May 12	May 12	May 12	May 23	May 23	May 23	May 28	May 28	May 28	May 28
YASUKUNI	MARU	23	May 12	May 15	May 17	May 18	May 20	May 23	May 24	May 24	May 24	June 3	June 3	June 3	June 8	June 8	June 8	June 8
HAKONE	MARU	44	May 26	May 30	June 1	June 2	June 4	June 8	June 9	June 9	June 9	June 23	June 23	June 23	June 24	June 24	June 24	June 24
FUSHIMI	MARU	69	June 9	June 13	June 15	June 16	June 18	June 22	June 23	June 23	June 23	July 4	July 4	July 4	July 9	July 9	July 9	July 9

## **FROM EUROPE—EASTBOUND**

MBO		Singapore		Hongkong		Keelung		Shanghai		Kobe		Osaka		Yokohama		
Lv.	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Ar.	Lv.	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave	Arrive	Leave
P.M.	P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	
28	Mar. 5	Mar. 6	Mar. 11	Mar. 11	—		Mar. 14 P.M.	Mar. 15 A.M.	Mar. 17 P.M.	Mar. 19	Mar. 19	Mar. 20	Mar. 20	Mar. 21	Mar. 21	
15	Mar. 20	Mar. 21	Mar. 26	Mar. 26	Mar. 28		Mar. 29 P.M.	Mar. 30 A.M.	Apr. 2 P.M.	Apr. 3	Apr. 3	Apr. 4	Apr. 4	Apr. 5	Apr. 5	
29	Apr. 3 A.M.	Apr. 4 A.M.	Apr. 9	Apr. 9	Apr. 11		Apr. 12 P.M.	Apr. 13 A.M.	Apr. 16 P.M.	Apr. 17	Apr. 17	Apr. 18	Apr. 18	Apr. 19	Apr. 19	
9	Apr. 14	Apr. 15	Apr. 19	Apr. 19	—		Apr. 22 P.M.	Apr. 23 A.M.	Apr. 25 P.M.	Apr. 27	Apr. 27	Apr. 28	Apr. 28	Apr. 29	Apr. 29	
25	Apr. 30	May 1	May 6	May 6	May 8		May 9 P.M.	May 10 A.M.	May 13 P.M.	May 14	May 14	May 15	May 15	May 16	May 16	
10	May 15	May 16	May 21	May 21	—		May 24 P.M.	May 25 A.M.	May 28 P.M.	May 29	May 29	May 30	May 30	May 31	May 31	
23	May 28	May 29	June 3	June 3	June 5		June 6 P.M.	June 7 A.M.	June 10 P.M.	June 11	June 11	June 12	June 12	June 13	June 13	
7	June 12 A.M.	June 13 A.M.	June 18	June 18	—		June 21 P.M.	June 22 A.M.	June 25 P.M.	June 26	June 26	June 27	June 27	June 28	June 28	
18	June 23 A.M.	June 24 A.M.	June 28	June 28	—		July 1 P.M.	July 2 A.M.	July 4 P.M.	July 6	July 6	July 7	July 7	July 8	July 8	
4	July 9	July 10	July 15	July 15	July 17		July 18 P.M.	July 19 A.M.	July 22 P.M.	July 23	July 23	July 24	July 24	July 25	July 25	
19	July 24	July 25	July 30	July 30	—		Aug. 2 P.M.	Aug. 3 A.M.	Aug. 5 P.M.	Aug. 7	Aug. 7	Aug. 8	Aug. 8	Aug. 9	Aug. 9	
2	Aug. 7	Aug. 8	Aug. 13	Aug. 13	Aug. 15		Aug. 16 P.M.	Aug. 17 A.M.	Aug. 20 P.M.	Aug. 21	Aug. 21	Aug. 22	Aug. 22	Aug. 23	Aug. 23	
16	Aug. 21 A.M.	Aug. 22 A.M.	Aug. 27	Aug. 27	—		Aug. 30 P.M.	Aug. 31 A.M.	Sep. 3 P.M.	Sep. 4	Sep. 4	Sep. 5	Sep. 5	Sep. 6	Sep. 6	
27	Sep. 1	Sep. 2	Sep. 6	Sep. 6	—		Sep. 9 P.M.	Sep. 10 A.M.	Sep. 12 P.M.	Sep. 14	Sep. 14	Sep. 15	Sep. 15	Sep. 16	Sep. 16	
12	Sep. 17	Sep. 18	Sep. 23	Sep. 23	Sep. 25		Sep. 26 P.M.	Sep. 27 A.M.	Sep. 30 P.M.	Oct. 1	Oct. 1	Oct. 2	Oct. 2	Oct. 3	Oct. 3	
28	Oct. 3	Oct. 4	Oct. 9	Oct. 9	—		Oct. 12 P.M.	Oct. 13 A.M.	Oct. 16 P.M.	Oct. 17	Oct. 17	Oct. 18	Oct. 18	Oct. 19	Oct. 19	
10	Oct. 15	Oct. 16	Oct. 21	Oct. 21	Oct. 23		Oct. 24 P.M.	Oct. 25 A.M.	Oct. 28 P.M.	Oct. 29	Oct. 29	Oct. 30	Oct. 30	Oct. 31	Oct. 31	
25	Oct. 30 A.M.	Oct. 31 A.M.	Nov. 5	Nov. 5	Nov. 7		Nov. 8 P.M.	Nov. 9 A.M.	Nov. 12 P.M.	Nov. 13	Nov. 13	Nov. 14	Nov. 14	Nov. 15	Nov. 15	
5	Nov. 10 A.M.	Nov. 11	Nov. 15	Nov. 15	—		Nov. 18 P.M.	Nov. 19 A.M.	Nov. 21 P.M.	Nov. 23	Nov. 23	Nov. 24	Nov. 24	Nov. 25	Nov. 25	
21	Nov. 26	Nov. 27	Dec. 2	Dec. 2	—		Dec. 5 P.M.	Dec. 6 A.M.	Dec. 8 P.M.	Dec. 10	Dec. 10	Dec. 11	Dec. 11	Dec. 12	Dec. 12	
5	Dec. 10	Dec. 11	Dec. 16	Dec. 16	Dec. 18		Dec. 19 (1939)	Dec. 20 P.M.	Dec. 23 A.M.	Dec. 24	Dec. 24	Dec. 25	Dec. 25	Dec. 26	Dec. 26	
20	Dec. 25	Dec. 26	Dec. 31	Dec. 31	—		Jan. 3 P.M.	Jan. 4 A.M.	Jan. 7 P.M.	Jan. 8	Jan. 8	Jan. 9	Jan. 9	Jan. 10	Jan. 10	
3	Jan. 8	Jan. 9	Jan. 14	Jan. 14	Jan. 16		Jan. 17 P.M.	Jan. 18 A.M.	Jan. 21 P.M.	Jan. 22	Jan. 22	Jan. 23	Jan. 23	Jan. 24	Jan. 24	
14	Jan. 19 A.M.	Jan. 20	Jan. 24	Jan. 24	—		Jan. 27 P.M.	Jan. 28 A.M.	Jan. 30 P.M.	Feb. 1	Feb. 1	Feb. 2	Feb. 2	Feb. 3	Feb. 3	
30	Feb. 4	Feb. 5	Feb. 10	Feb. 10	Feb. 12		Feb. 13 P.M.	Feb. 14 A.M.	Feb. 17 P.M.	Feb. 18	Feb. 18	Feb. 19	Feb. 19	Feb. 20	Feb. 20	
14	Feb. 19	Feb. 20	Feb. 25	Feb. 25	—		Feb. 28 P.M.	Mar. 1 A.M.	Mar. 4 P.M.	Mar. 5	Mar. 5	Mar. 6	Mar. 6	Mar. 7	Mar. 7	
27	Mar. 4	Mar. 5	Mar. 10	Mar. 10	Mar. 12		Mar. 13 P.M.	Mar. 14 A.M.	Mar. 17 P.M.	Mar. 18	Mar. 18	Mar. 19	Mar. 19	Mar. 20	Mar. 20	
14	Mar. 19	Mar. 20	Mar. 25	Mar. 25	—		Mar. 28 P.M.	Apr. 1 A.M.	Apr. 2 P.M.	Apr. 2	Apr. 2	Apr. 3	Apr. 3	Apr. 4	Apr. 4	
25	Mar. 30 A.M.	Mar. 31 A.M.	Apr. 4	Apr. 4	—		Apr. 7 P.M.	Apr. 8 A.M.	Apr. 10 P.M.	Apr. 12	Apr. 12	Apr. 13	Apr. 13	Apr. 14	Apr. 14	
10	Apr. 15	Apr. 16	Apr. 21	Apr. 21	Apr. 23		Apr. 24 P.M.	Apr. 25 A.M.	Apr. 28 P.M.	Apr. 30	Apr. 30	May 1	May 1	May 2	May 2	
24	Apr. 29	Apr. 30	May 5	May 5	May 7		May 8 P.M.	May 9 A.M.	May 12 P.M.	May 13	May 13	May 14	May 14	May 15	May 15	
9	May 14	May 15	May 20	May 20	—		May 23 P.M.	May 24 A.M.	May 27 P.M.	May 28	May 28	May 29	May 29	May 30	May 30	
23	May 28	May 29	June 3	June 3	June 5		June 6 P.M.	June 7 A.M.	June 10 P.M.	June 11	June 11	June 12	June 12	June 13	June 13	
3	June 8 A.M.	June 9	June 13	June 13	—		June 16 P.M.	June 17 A.M.	June 19 P.M.	June 21	June 21	June 22	June 22	June 23	June 23	
19	June 24	June 25	June 30	June 30	—		July 3 P.M.	July 4 A.M.	July 6 P.M.	July 8	July 8	July 9	July 9	July 10	July 10	
4	July 9	July 10	July 15	July 15	July 17		July 18 P.M.	July 19 A.M.	July 22 P.M.	July 23	July 23	July 24	July 24	July 25	July 25	

## ROUND-TRIP FARES

### First and Second Class Minimum Round-Trip Fares

	Japanese Ports	Shang-hai	Keelung	Hong-kong	Singapore Penang	Colombo	
	A	£ 161-0	£ 152-0	£ 149-0	£ 144-0	£ 126-0	£ 95-0
1st	B	144-0	136-0	132-0	127-0	109-0	77-0
	C	126-0	121-0	117-0	114-0	100-0	68-0
2nd	B	111-0	106-0	104-0	101-0	88-0	65-0
	C	85-0	83-0	81-0	78-0	66-0	49-0
		85-0	80-0	78-0	74-0	62-0	46-0
1st	A	179-0	170-0	166-0	144-0	112-0	
	B	162-0	153-0	150-0	144-0	127-0	
	C	144-0	138-0	135-0	131-0	117-0	
2nd	A	123-0	118-0	117-0	113-0	101-0	77-0
	B	97-0	95-0	94-0	90-0	78-0	61-0
	C	97-0	92-0	90-0	87-0	74-0	58-0
1st	A	182-0	173-0	170-0	165-0	147-0	116-0
	B	165-0	157-0	158-0	148-0	130-0	98-0
	C	147-0	142-0	138-0	135-0	121-0	89-0
2nd	A	125-0	120-0	118-0	115-0	102-0	79-0
	B	99-0	97-0	95-0	92-0	80-0	63-0
	C	99-0	94-0	92-0	88-0	76-0	60-0
1st	A	187-0	179-0	175-0	170-0	152-0	121-0
	B	171-0	162-0	158-0	153-0	136-0	103-0
	C	152-0	147-0	144-0	140-0	126-0	95-0
2nd	A	129-0	123-0	122-0	118-0	106-0	82-0
	B	102-0	101-0	99-0	95-0	83-0	67-0
	C	102-0	97-0	95-0	92-0	80-0	63-0
1st	A	193-0	184-0	180-0	175-0	158-0	126-0
	B	176-0	167-0	164-0	158-0	141-0	109-0
	C	158-0	152-0	149-0	145-0	131-0	100-0
2nd	A	132-0	127-0	125-0	122-0	109-0	85-0
	B	106-0	104-0	102-0	99-0	87-0	70-0
	C	106-0	101-0	99-0	95-0	83-0	67-0

### To or from Singapore, Penang and Colombo

Between	Singapore		Penang		Colombo
	1st class	2nd class	1st class	2nd class	1st class
Bombay	£ 30-0-0	£ 18-0-0	£ 30-0-0	£ 18-0-0	£ —
Colombo	25-0-0	16-0-0	25-0-0	16-0-0	
Hongkong	16-0-0	12-0-0	18-0-0	14-0-0	38-0-0
Shanghai	22-0-0	16-0-0	24-0-0	18-0-0	44-0-0
Japan	26-0-0	18-0-0	28-0-0	20-0-0	48-0-0

First and second class fares are also applicable to Cabin class and Tourist Cabin on the Japan-Bombay Service liners.

**Availability of Ticket.** The tickets are valid for the following specified periods and passengers should return to the original ports within the available period.

- (a) To or from Singapore and Penang —2 months.
- (b) To or from Colombo —3 months.

### From Bangkok to Japan and Back via Singapore

*First class and on sale in Bangkok only*

£ 36—With transportation by sea both ways between Bangkok and Singapore.

£ 38—With transportation by sea between Bangkok and Singapore and by rail between Penang and Bangkok. If the steamer connection is not suitable, rail journey may be available between Bangkok and Singapore. But charges for sleeper and meals are to be borne by passengers.

**Availability of Ticket:** 3 months.

### Special Facilities

**Refund to Passengers Embarking or Disembarking at Naples or Marseilles:**—1st or 2nd class passengers holding through tickets from the East to Marseilles or London, or vice versa, who discontinue their passage at Naples or Marseilles and proceed overland to their destination, or vice versa, are refunded the difference between the passage fare from the East to Marseilles or London and that covering the accomplished portion, the said refund being subject to the same percentage of such rebates or abatement as may have been allowed on the original tickets.

Through Fares between Europe and Penang or Belawan via Singapore are £2 over the Singapore fares for all classes.

Through Fares between Europe and Batavia via Singapore for 1st and 2nd class passengers are £6 over the Singapore fares.

Through Fares between Europe and Manila via Hongkong for 1st and 2nd class passengers are the same as the Hongkong fares.

Through Fares between Bangkok and Europe via Singapore for 1st and 2nd class passengers are £5 1st class and £3 2nd class over the Singapore fares.

**Special Facilities for Passengers India/Europe via Colombo:**—For those passengers, including students, starting from the inland points of India for Europe, or vice versa, via Colombo, the Company will furnish 1st class railway tickets to 1st and 2nd class passengers and 2nd class railway tickets to 3rd class passengers free of charge, for the journey between the Talaimannar Pier and Colombo.

**Optional Side-trip via Calcutta:**—1st class passengers travelling between ports east of Hongkong (incl.) and ports west of Port Said (incl.) may have the option of travelling between Singapore and Calcutta, by steamers of B.I.S.N. Co., or of Indo-China S.N. Co., without any additional charge, in lieu of N.Y.K. passage between Singapore and Colombo. This privilege is also extended to 2nd class passengers on payment of £5 extra charges.

The passengers taking this optional route are requested to arrange for, and pay extra amount of, their passage between Calcutta and Colombo.

**Optional Side-trip via China:**—1st and 2nd class through passengers having the section between Japan and Shanghai included in their tickets may take one of the following optional side-trips in lieu of the passage between Japan and Shanghai.

(1) Between Kobe or Mozi and Tientsin (Tangku) by the K.Y.K. or O.S.K. Tientsin Service.

(2) Between Kobe or Mozi and Dairen by the O.S.K. Dairen Service.

(3) Between Kobe or Mozi and Tsingtao by the N.Y.K., O.S.K. or H.K.K. Tsingtao Service.

(4) On payment of extra charges (quoted on application to the N.Y.K. offices) and in lieu of the passage between Yokohama and Shanghai, a coupon for a Japan-China Overland Tour can be obtained. This tour is subject to suspension without notice.

**Rail Journey between Ports in Japan:**—1st and 2nd class passengers whose tickets include the section between Japan and Shanghai, may travel by rail instead of by ship between ports in Japan.

Passenger tickets will be issued on application without further charge. Railway tickets will be issued on application either to the Purser or to the N.Y.K. offices. Charges for express tickets, sleepers etc. will, however, have to be borne by passengers.

Rooms with Bath:—First class fare plus 15% supplement.

Rate each. Under 12 years, ½ of adult rate. 12-16 years, ¾ of adult rate. 16-21 years, ⅔ of adult rate.

Second class "A" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru  
"B" rates—All other vessels  
First class "A" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru  
Other vessels  
Ad An Bar Ber Ber Bon Cal Can Chi Col Dai Gil Ham Ham Hon Hon Hob Kob Kua Lise Lise Live Live Lond Lond Los Luce Mal Mars Mozi Naga Nag Nap New Osak Osak Paris Penar Port Rang Rome Rotte San F Shang Singa Suez Tient Tsing Yok Mar., 19

# N. Y. K. LINE

NIPPON YUSEN KAISYA  
(A limited company incorporated in Japan)

HEAD OFFICE: TÓKYÓ, JAPAN

(Yusen)

BRANCHES AND AGENTS

Telegraphic Address in parenthesis

Aden (Thomas) .....	Luke Thomas & Co.
Amsterdam, Bestevaer de Ruyterkade (Esom) .....	Van Es & Van Ommeren
Antwerp, Plaine Falcon 18 (Vanommeren) .....	Phs. Van Ommeren
Bangkok (Nippon) .....	Borneo Co., Ltd.
Berlin, Unter den Linden 37 (Cunardstar) .....	Cunard White Star Reiseb.
Berlin, Unter den Linden 24 (Vanommeren) .....	Phs. Van Ommeren
Bombay, 270 Hornby Rd., Fort (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Calcutta, 2 Clive Row (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Canton, 1 Shameen (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Chicago, 333 N. Michigan Ave. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Colombo (Nippon) .....	Carson & Co., Ltd.
Dairen, 181 Yamagata-dōri (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Gibraltar (Anchor) .....	Anchor Line (1935) Ltd.
Hamburg, Adolfsbrücke 9/11 (Vanommeren) .....	Phs. Van Ommeren
Hankow, Union Bldg., Whacheong Rd. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Hongkong, 8 Connaught Rd. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Honolulu, 753 Bishop St. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Kobe, 10 Kaigan-dōri Ittyōme (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Kuala Lumpur (Paterson) .....	Paterson, Simons & C.
Lisbon, 1 Avenda 24 de Julho (Pinto) .....	L. Pinto Basto & Co.
Liverpool, India Bldgs., Water St. (Yusenkai) .....	N.Y.K. Line
London, 88 Leadenhall St., E.C. 3. (Yusenkai) .....	N.Y.K. Line
Los Angeles, 518 W. 6th St. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Lucerne (Cunardstar) .....	Cunard White Star Line
Malacca (Nippon) .....	Sime, Darby & Co., Ltd.
Marseilles, 8 La Canebière (Nippon) .....	A.V. Fenton & Cie.
Mozi, 1 Sanbasi-dōri (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Nagasaki, 4 Tokiwa-mati (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Nagoya, 4 Tennōzaki-tyō, Naka-ku (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Naples, 41/43 Via Agostino Depretis (Nippon) .....	Di Luggo, Wood & Co.
New York, 25 Broadway (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Osaka, 26 Kawaguti-tyō, Nisi-ku (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Osaka, 58 Bingomati Nityōme, Higasi-ku .....	Passenger Office
Paris, 6 Rue Scribe (Cunardstar) .....	Cie Nord Atlantique
Penang (Nippon) .....	Boustead & Co.
Port Said (Nippon) .....	Worms & Co.
Rangoon (Arracan) .....	Ellerman's Arracan Rice & Trading Co.
Rome, Via Vittorio Veneto 85 (Cunardstar) .....	Cunard White Star Line
Rotterdam, Westerlaan 10 (Vanommeren) .....	N.V. Phs. Van Ommeren's Scheepvaartbedrijf
San Francisco, 551 Market St. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Seattle, 1404 4th Ave. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Shanghai, 31 The Bund (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Singapore, 16 Raffles Pl. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Suez (Nippon) .....	Worms & Co.
Tientsin, British Concession (Yusen) .....	K.Y.K. Line
Tsingtao, 45 Kuan Tau Rd. (Yusen) .....	N.Y.K. Line
Yokohama, 9 Kaigan-dōri Santyōme (Yusen) .....	N.Y.K. Line

Other agents & correspondents all over the world.

General Passenger Agents in the Far East for  
Cunard White Star Line

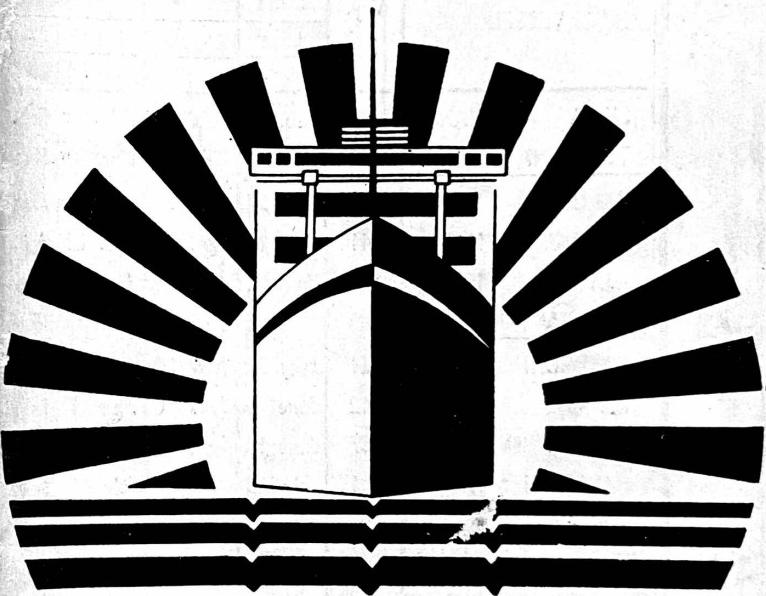
Cunard White Star Line represents the N. Y. K. as its General  
Passenger Agents in Europe and America.

NO. 13  
Cancels  
previous  
issues

March, 1938

# N.Y.K. JAPAN-EUROPE

FORTNIGHTLY SERVICE



## SAILING SCHEDULE

FEB., 1938—MAR., 1939

&

## REVISED PASSAGE TARIFF

# N.Y.K.LINE

(JAPAN MAIL)

LIST NO. A-2

# PASSAGE TARIFF

Subject to change without notice

## Minimum One-way Fares

	Japanese Ports	Shang-hai	Keelung	Hong-kong	Singa-pore	Colombo	Aden	
1st {A	£ 92- 0	£ 87- 0	£ 85- 0	£ 82- 0	£ 72- 0	£ 54- 0	£ 46- 0	
B	82-10	77-10	75-10	72-10	62-10	44- 0	38- 0	
C	72- 0	69- 0	67- 0	65- 0	57- 0	39- 0	33- 0	
2nd {A	63-10	60-10	59-10	57-10	50-10	37- 0	33- 0	
B	48-10	47-10	46-10	44-10	37-10	28- 0	27- 0	
C	48-10	45-10	44-10	42-10	33-10	26- 0	25- 0	
3rd {A (E)	33- 0	32- 0	31-10	30- 0	27- 0	19- 0		
(J)	27-10	26-10	26- 0	24-10	21-10	14- 0		
B (E)	26-10	25-10	25- 0	23-10	20-10	14- 0		
B (J)	23-10	22-10	22- 0	20-10	17-10	12- 0		
C (E)	25- 0	24- 0	23-10	22- 0	19- 0	14- 0		
C (J)	21-10	20-10	20- 0	18-10	15-10	12- 0		
Steerage	17- 0	16- 0	15-10	15- 0	13- 0	10- 0	—	
								Suez Port Said
1st {A	102- 0	97- 0	95- 0	92- 0	82- 0	64- 0	52- 0	
B	92-10	87-10	85-10	82-10	72-10	54- 0	44- 0	
C	82- 0	79- 0	77- 0	75- 0	67- 0	49- 0	39- 0	
2nd {A	70-10	67-10	66-10	64-10	57-10	44- 0	37- 0	
B	55-10	54-10	53-10	51-10	44-10	35- 0	31- 0	
C	55-10	52-10	51-10	49-10	42-10	33- 0	29- 0	
3rd {A (E)	37-10	36-10	36- 0	34-10	31-10	23-10		
(J)	32- 0	31- 0	30-10	29- 0	26- 0	18-10		
B (E)	31- 0	30- 0	29-10	28- 0	25- 0	18-10		
B (J)	28- 0	27- 0	26-10	25- 0	22- 0	16-10	17- 0	
C (E)	29-10	28-10	28- 0	26-10	23-10	18-10		
C (J)	26- 0	25- 0	24-10	23- 0	20- 0	16-10		
Steerage	21-10	20-10	20- 0	19-10	17-10	14-10	—	
								Naples
1st {A	104- 0	99- 0	97- 0	94- 0	84- 0	66- 0	54- 0	
B	94-10	89-10	87-10	84-10	74-10	56- 0	46- 0	
C	84- 0	81- 0	79- 0	77- 0	69- 0	51- 0	41- 0	
2nd {A	71-10	68-10	67-10	65-10	58-10	45- 0	38- 0	
B	56-10	55-10	54-10	52-10	45-10	36- 0	32- 0	
C	56-10	53-10	52-10	50-10	43-10	34- 0	30- 0	
3rd {A (E)	38- 0	37- 0	36-10	35- 0	32- 0	24- 0		
(J)	32-10	31-10	31- 0	29-10	26-10	19- 0		
B (E)	31-10	30-10	30- 0	28-10	25-10	19- 0		
B (J)	28-10	27-10	27- 0	25-10	22-10	17- 0		
C (E)	30- 0	29- 0	28-10	27- 0	24- 0	19- 0		
C (J)	26-10	25-10	25- 0	23-10	20-10	17- 0		
Steerage	22- 0	21- 0	20-10	20- 0	18- 0	15- 0	—	
								Marseilles
1st {A	107- 0	102- 0	100- 0	97- 0	87- 0	69- 0	57- 0	
B	97-10	92-10	90-10	87-10	77-10	59- 0	49- 0	
C	87- 0	84- 0	82- 0	80- 0	72- 0	54- 0	44- 0	
2nd {A	73-10	70-10	69-10	67-10	60-10	47- 0	40- 0	
B	58-10	57-10	56-10	54-10	47-10	35- 0	34- 0	
C	58-10	55-10	54-10	52-10	45-10	36- 0	32- 0	
3rd {A (E)	39- 0	38- 0	37-10	36- 0	33- 0	25- 0		
(J)	33-10	32-10	32- 0	30-10	27-10	20- 0		
B (E)	32-10	31-10	31- 0	29-10	26-10	20- 0		
B (J)	29-10	28-10	28- 0	26-10	23-10	18- 0		
C (E)	31- 0	30- 0	29-10	28- 0	25- 0	20- 0		
C (J)	27-10	26-10	26- 0	24-10	21-10	18- 0		
Steerage	23- 0	22- 0	21-10	21- 0	19- 0	16- 0	—	
								Gibraltar
1st {A	110- 0	105- 0	103- 0	100- 0	90- 0	72- 0	60- 0	
B	100- 0	95-10	93-10	90-10	80-10	62- 0	52- 0	
C	90- 0	87- 0	85- 0	83- 0	75- 0	57- 0	47- 0	
2nd {A	75-10	72-10	71-10	69-10	62-10	49- 0	42- 0	
B	60-10	59-10	58-10	56-10	49-10	40- 0	36- 0	
C	60-10	57-10	56-10	54-10	47-10	38- 0	34- 0	
3rd {A (E)	40- 0	39- 0	38-10	37- 0	34- 0	26- 0		
(J)	34-10	33-10	33- 0	31-10	28-10	21- 0		
B (E)	33-10	32-10	32- 0	30-10	27-10	21- 0		
B (J)	30-10	29-10	29- 0	27-10	24-10	19- 0		
C (E)	32- 0	31- 0	30-10	29- 0	26- 0	21- 0		
C (J)	28-10	27-10	27- 0	25-10	22-10	19- 0		
Steerage	24- 0	23- 0	22-10	22- 0	20- 0	17- 0	—	
								London

"A" rates—Terukuni Maru  
Yasukuni Maru

"B" rates—Hakone Maru, Hakozaki Maru,  
Hakusan Maru, Haruna Maru

"C" rates—Fushimi Maru, Suwa Maru,  
Kashima Maru, Katori Maru

Second class inside rooms—£3 less than quoted fares, except to or from Japan by Hakone Maru, Hakozaki Maru, Hakusan Maru and Haruna Maru and between all ports west of Colombo (inclusive) by all steamers, when it is £2 less than quoted fares.

Third class—{(E)—with European food  
(J)—with Japanese food

Steerage—{Hakone Maru, Hakozaki Maru,  
Hakusan Maru, Haruna Maru  
—with Japanese food

Rates from Penang:—Apply Singapore rates for all classes.

Children's Rates:—Under 3 years, free for one; others,  $\frac{1}{4}$  of adult fare each. Under 12 years,  $\frac{1}{2}$  of adult fare.

Availability of Ticket:—For passage between a port east of Colombo (inclusive) and a port west of Suez (inclusive).

One-way: 12 months.

Round-trip: 24 months.

## Season & Off-Season Periods

Season:—Eastward from Naples

August 1—November 30

Westward from Shanghai

February 1—May 31

Off-Season:—Eastward from Naples

December 1—July 31

Westward from Shanghai

June 1—January 31

Supplements for Superior Rooms, Rooms with Bath and Rooms-en-Suite during Season and Off-Season Periods are quoted on application.

## Exclusive Use of Room

(a) Ordinary room without bath etc.

$\frac{1}{2}$  fare for each unoccupied berth.

(b) Rooms with supplements.

$\frac{1}{2}$  fare for each unoccupied berth plus full supplement for each berth.

(Appl cable to 1st and 2nd class through fares)

12½% each way

Round-trip Reduction

10% on return portion

Re-Looking Reduction

15% on one-way fares

Diplomatic and Consular Rate

15% on one-way fares

Party Rebate

15% on one-way fares

Family Rebate

15% on one-way fares

Missionary Rebate

15% on one-way fares

Particulars on application

3rd class tickets with Japanese food are sold exclusively for Japanese passengers and other Oriental passengers who consent to take Japanese meals served during the voyage.

## Fares between London & Mediterranean Ports

Suez, Port Said

		Winter Rate	Summer Rate †		From London to Naples and return from Marseilles:	
		o-w	o-w	r-t	1st Class	£ 23
1st	£23- 0	£15- 0	£28- 0		2nd Class	£ 16
2nd	13- 0	9- 0	16- 0			
3rd	6- 0	—	—			
Naples						
1st	26- 0	18- 0	32- 0	£ 6- 0	c-w	r-t
2nd	14- 0	12- 0	21- 0	4- 0	—	—
3rd	7- 0	—	—	1- 15	—	—
Marseilles						
1st	29- 0	20- 0	—	9- 0	o-w	r-t
2nd	16- 0	13- 0	—	6- 0	£ 7- 0	£10-10
3rd	9- 0	—	—	3- 10	4- 0	6- 0
Gibraltar *						
1st	34- 0	24- 0	36- 0	17- 0	£25- 0	14- 0
2nd	22- 0	17- 0	25- 0	12- 0	18- 0	20- 0
3rd	11- 0	—	—	6- 0	9- 0	14- 0
Tangier						
1st	—	—	—	5- 0	£11- 0	£16- 0
2nd	—	—	—	5- 0	6- 0	11- 0
3rd	—	—	—	3- 0	—	—

\* Free transportation between Gibraltar and Tangier will be provided.

o-w=one way. r-t=round-trip

† Apr. 1-Aug. 15 sailings from London and May 15-Dec. 31 sailings from Port Said.

## Minimum One-way Fares between Ports East of Aden Inclusive

		Yoko-hama	Ōsaka	Mozi	Shang-hai	Kee-lung	Hong-kong
1st	{A	£24- 0	£23- 0	£22- 0	£20- 0	£18- 0	£14- 0
2nd	B	22- 0	21- 0	20- 0	18- 0	16- 0	12- 0
3rd	A	16- 0	15-10	15- 0	14- 0	13- 0	11- 0
	B	14- 0	13-10	13- 0	12- 0	11- 0	9- 0
Steerage	{A	9- 0	8-15	8- 0	7-10	6- 0	—
	B	7- 0	6-15	6- 0	5-10	4-15	—
	C	6- 5	6- 0	5-10	5- 0	4- 5	—
Steerage		4-10	4- 5	4- 0	3-15	3-10	—
1st	{A	26- 0	25- 0	24- 0	22- 0	20- 0	16- 0
	B	24- 0	23- 0	22- 0	20- 0	18- 0	14- 0
2nd	{A	19- 0	18-10	18- 0	17- 0	15- 0	13- 0
	B	17- 0	16-10	16- 0	15- 0	13- 0	11- 0
3rd	{A	10- 0	9-15	9- 0	8-10	7- 0	1-15
	B	8- 0	7-15	7- 0	6-10	5-15	1-10
	C	7- 5	7- 0	6-10	6- 0	5- 5	1- 5
Steerage		5- 5	5- 0	4-10	4- 5	4- 0	1- 0
1st	{A	44- 0	43- 0	42- 0	40- 0	38- 0	34- 0
	B	41- 0	40- 0	39- 0	37- 0	35- 0	31- 0
2nd	{A	28- 0	27-10	27- 0	25- 0	24- 0	22- 0
	B	25- 0	24-10	24- 0	23- 0	21- 0	19- 0
3rd	{A	16- 5	16- 0	15- 0	14- 5	13- 5	8- 0
	B	14- 5	14- 0	13- 0	12- 5	11- 5	7- 0
	C	12- 5	12- 0	11- 0	10- 5	9- 5	6- 0
Steerage		9- 5	9- 0	8-10	8- 5	8- 0	5- 0
1st	{A	56- 0	55- 0	54- 0	52- 0	50- 0	46- 0
	B	51- 0	50- 0	49- 0	47- 0	45- 0	41- 0
2nd	{A	45- 0	44-10	44- 0	43- 0	41- 0	39- 0
	B	40- 0	39-10	39- 0	38- 0	36- 0	34- 0
3rd	{A	21- 5	21- 0	20-10	20- 5	19-10	17- 0
	B	17- 5	17- 0	16-10	16- 5	15-10	14- 0
	C	15- 5	15- 0	14-10	14- 5	13-10	12- 0
Steerage		13- 5	13- 0	12-10	12- 5	11-10	10- 0

First class "A" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru  
"B" rates—All other vessels

Second class "A" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru  
"B" rates—Both outside and inside rooms of all other vessels

Third class "A" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru with European food

"B" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru with Japanese food

All other vessels—with European food

"C" rates—All vessels, except Terukuni Maru & Yasukuni Maru with Japanese food

Steerage—All vessels, except Terukuni Maru & Yasukuni Maru between ports east of Singapore (inclusive)—with Japanese food

Between ports west of Singapore (inclusive), Hakone Maru, Hakozaki Maru, Hakusan Maru and Haruna Maru only—with Japanese food

## Passage Fares between Ports East of Hongkong

		Yokohama				Nagoya (Yokkaiti)				Ōsaka Kōbe				Mozi				Shanghai				Keelung				Hongkong			
1st		¥ 14.00				¥ 12.00				¥ 22.00				¥ 65.00				¥ 68.00				¥ 67.00				¥ 71.00			
2nd		7.00				4.00				6.00				4.50				12.00				10.00				9.00			
3rd	{A	4.00				3.00				2.50				2.70				3.00				2.50				2.50			
Steerage		—				—				—				—				—				—				—			
1st		24.00				20.00				18.00				16.00				14.00				12.00				10.00			
2nd		13.00				10.00				8.00				6.00				4.00				2.00				1.00			
3rd	{A	7.00				5.50				4.50				3.50				2.50				1.50				0.50			
Steerage		—				—				—				—				—				—				—			
1st		42.00				33.00				28.00				22.00				18.00				14.00				10.00			
2nd		22.00				18.00				14.00				12.00				10.00				8.00				6.00			
3rd	{A	12.00				10.00				8.00				6.00				5.50				4.50				3.50			
Steerage		—				—				—				—				—				—				—			
1st		105.00				93.00				83.00				73.00				63.00				53.00				43.00			
2nd		65.00				57.00				52.00				47.00				40.00				31.00				26.00			
3rd	{A	37.00				34.00				31.00				25.00				23.00				21.00				19.00			
Steerage		—				—				—				—				22.00				21.00				19.00			
1st		106.00				94.00				84.00				74.00				68.00				58.00				48.00			
2nd		66.00				58.00				50.00				47.00				40.00				35.00				28.00			
3rd	{A	38.00				35.00				32.00				27.00				25.00				21.00				19.00			
Steerage		—				—				—				—				24.00				23.00				20.00			
1st		170	155	180	145	150	140	135	125	8- 0	—	—	—	78	—	—	—	5-10-0	—	—	—	49.00	—	—	—	32.00	—	—	—
2nd		95	95	90	90	88	88	78	78	5- 10- 0	—	—	—	41	41	41	41	3- 0- 0	—	—	—	27.00	—	—	—	20.00	—	—	—
3rd	{A	49	49	47	47	46	46	46	46	4- 0- 0	—	—	—	34	34	34	34	2- 10- 0	—	—	—	17.00	—	—	—	10- 0- 0	—	—	—
Steerage		—	33	33	31	31	30	30	27	—	—	—	—	31	31	31	31	1- 10- 0	—	—	—	10.00	—	—	—	7.00	—	—	—

Third class "A" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru with European food

"B" rates—Terukuni Maru & Yasukuni Maru with Japanese food

All other vessels—with European food

Steerage—All vessels, except Terukuni Maru & Yasukuni Maru—with Japanese food

Currency:—Where both Yen and Hongkong Dollar are shown, Yen is quoted from Japan and Hongkong Dollar from Hongkong.

Children's Rates:—Under 4 years, free for one; others,  $\frac{1}{2}$  of adult fare each. Under 12 years,  $\frac{1}{2}$  of adult fare.

Rooms with Bath:—First class fare plus 15% supplement.